



سیري: 2023/43

مملیهارا دیری دري دوسا

12 ربيع الآخر 1445 هـ

برسامان

27 اوتوبر 2023 م

دکوارکن اولیه

جابتن حال احوال اکام ترغکانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الْحُطْبَةُ الْأُولَى

الْحَمْدُ لِلَّهِ غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ،

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ التَّوَّابُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْمَبْعُوثُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ،

أَمَّا بَعْدُ: فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ،

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا.

إخواني المسلمین،

سای مناصیحتی دیری سایی سنڊیری دان سیدغ جماعه سکلین اکر

کیت براوسها منیغتکن کتقواءن کقد الله سبحانه وتعالی دغن قنوه

کیقینن دان کإخلاصن دالم ملقساناکن سکالا سوروهنن دان

منجاءوهی سکالا لارغنن. موده-مودهن کهیدوقن کیت تروس

دیمبیغ اولیهن، دکورنیاکن رحمة دان دماسوقکن ک دالم شرکاڻ کلن.

میمبر قد هاری جمعة یغ برتواه این اکن مقرر کاتاکن خطبة یغ برتاجوق:

مملیهارا دیری دری دوسا

حاضرين جمعة يث دكاسيهي سكالين،

انتارا صفة مانسي اداله موده ليك دان القا (alpa) سهيغك ملاكوكن
قربواتن-قربواتن يث ملغكاري حكوم الله سبحانه وتعالى. سباكاي اومت
إسلام، كيت تله دأجر دان ديديديق اونتوق سنتياس ممليهارا ديري دان
ممانتقن ايمان سوقاي منجادي اورغ يث بنر-بنر برتقوى دان منطاعتي
قرينته الله.

الله تله منجلسكن ملالوئي اياتن دالم القراءان بركاءيتن عذاب ترهادف
اورغ يث ملاكوكن قربواتن دوسا دان معصية. مالغن، ماسيه اد جوك د
انتارا كيت يث تروس ملاكوكن قربواتن منكر دان معصية دغن سجاج بهكن
اد يث ملاكوكن سچارا ترغ-تراغن. كيت سباكاي اورغ إسلام سواجرن
سدر بهاوا سموا قربواتن بوروق كيت باكل دعاديلي اوليه الله سبحانه
وتعالى داخيرة ننتي.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الزلزلة، ايات 8:

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿٨﴾

مقصودن: دان سسیاڤا بر بوات کجاهتن سبرت ذره (zarah)،
نسجاي اکن دلیهتن (دالم سورت عملن).

مسلمین یغ دکاسیهي سکلین،

جاغنه کیت لوڤا بهاوا حاصل فنداثن دري سومبر یغ حرام، بولیه
مغعاقبتکن فندریتائن ک اتس دیری سندیری دان اهلی کلوارک کران
ستیاف سواف دري سومبر یغ حرام، مک اڤی نراک له بالسنن.
سبدا رسول الله ﷺ:

كُلُّ لَحْمٍ نَبَتَ مِنْ سُحْتٍ فَالنَّارُ أَوْلَىٰ بِهِ

مقصودن: ستیاف داکیع یغ تومبوه درقد فرکارا یغ حرام، مک نراک لبیه
لایق باکین.

(حدیث روایة الطبرانی)

سباکای چونتوه؛ فلاکو رسواه، ڤیالهکونائن کواس، ڤععمل ریبا اتاو ڤنیقو
دالم ڤرنیاکائنن، والاقون مریک منداقت کاونتوغن واغ ریغکیت، هرتا
ملیمقه، هیدوف میواه، ڤربواتنن تیدق دکتاهوئی دان ترلقس دري تیندقن
ڤیهق بر کواس، نامون بالسن عقیبه ڤربواتن دوساڤ تنف اد .

مسلمين يڄ دكاسيهي سكلين،

سساورغ يڄ ملاكوكن معصية اتاو دوسا دواجبكن برتوبه كقد الله سبحانه وتعالى دغن سگرا. اي اداله باكي مڃيلقكن ڊيري ڊري دتيمقا عذاب كمورڪاءن الله سبحانه وتعالى لنترن دوسا يڄ تله دلاكوكن. كتاهويله بهاوا توبه اتاو كمبالي قاتوه كقد الله سبحانه وتعالى ممقوپاءي ببراف شرط دان فراتورن. اي تله دجلسكن اوليه قارا علماء اسلام ددالم كارغن مريك. انتارا شرط ترسبوت اداله:

1. سساورغ يڄ تله ملاكوكن كساهن دوسا هندقله مپسل د اتس قربواتن برڪنائن دان برتيكد تيدق اكن مڃولاعڻ لاكي،
2. مڃوچقكن استغفار (فرموهونن امقون) د اتس دوسا كساهن ايت،
3. ممقرباءيقي قربواتن دان تيڃكه لاكو سوڃاي اي داقت مڃهاڃوسكن كسن كساهن يڄ تله دبوات،
4. مڃمباليكن حق دان مڃيلق اورغ يڄ دبوات كساهن ترهادڃن، دسمڃيغ مڃينتا كمعافن ڊريش.

جوسٽرو، ماريله سام-سام كيت مڃحياتي سبدا بڪيندا نبي ﷺ:

إِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ يُغْرَغِرْ

مقصودن: سسوغکوهن الله سبحانه وتعالى (برسدیا) منریما توبه دری
سساورغ همبا سلاما مان پاواش بلوم برادا د کروغکوغن.

(حدیث روایة الترمذی)

مسلمین یغ درحمی الله،

ماریله کیت براوسها مغاول دان مملیهارا دیری درقد فرکارا-فرکارا
یغ بولیه میبکن برلاکون معصیه دان دوسا. انتارا قاعده دان چارا
ترباءیق ایاله:

فرتام: سنتیاس مراساکن مُراقَبَه الله سبحانه وتعالى (یاءیت کیت
دأوسی (diawasi) دان دفرهاتیکن) اولیهن، یغ مها مندغر لاکنی مها
ملیهت،

کدوا: مغیغتنکن دیری تنتغ نعمت-نعمت یغ تله دکورنیاکن اولیه
الله سبحانه وتعالى کقد کیت سفرتی نعمت توبوه بادن، نعمت
صیحت، نعمت هیدوف، نعمت رزقی دان سباکایش. افاکه ستله
کیت منعمتی قلباکای انوکره ترسبوت، ادکه واجر باکنی کیت
ملاکوکن قندرهاکائن کقد الله سبحانه وتعالى دان تیدق برشکور کقدن؟

کتیک: ممبربايقکن ايثت کقد کماتين کران اي سهاجله قموتوس سکالا کايغينن هاوا نفسو دان شهوات حيوانيه.

کأمفت: معينصافي بهاوا کهيدوثن د دنيا اين هاپله سمنتارا دان ماس اونتوق مٹعبيکن ديري کقد الله سبحانه وتعالی، مانکالا يث ککال ابادي اياله کهيدوثن د اخيرة کلق، د مان ستياف کيت اکن دعاديلي د هادثن الله سبحانه وتعالی.

مسلمين يث درحمي الله،

کسيمقولن خطبة قد هاري اين، کيت قرلو براوسها اونتوق منجاديکن ديري سباکاي همبا الله يث دکاسيهين دغن منطاعتي سکالا قرينتهن دان منجاءوهي لارغثن. د سمقيغ سنتياس براستغفار دان بردعاء ک حضره الله سبحانه وتعالی سموک کيت سنتياس منداقت قعامقونن، قرليندوثن، برکه دان رحمة درقدن. موهونله کقدان سموک نکارا کيت دقليهاران دري سبارغ بلاء بنجان، سلامت درقد عذاب سيقسا دان براوليه کأمانن دان کسجهترائن. أمين يارب العالمين.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا

أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ

تَوَّابًا رَحِيمًا ﴿٦٤﴾

مقصودن: تيدقله کامي معوتوسکن سآورغ رسول قون کچوالي سوقاي
دقاتوهي دغن ايدين الله. جک مريک منظاليمي ديري مريک سنديري
کمودين مريک داتغ کقد مو (واهاي نبي)، لالو مريک موهون امقون
دري الله دان دقوهون کامقونن اونتوق مريک اوليه رسول الله، مريک اکن
منداقتي الله مها فنيما توبه دان مها قبايغ.

(سورة النساء ايات 64)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،

وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ،

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ،

وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ،

إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

أَخْطَبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

إخواني المسلمین،

بربقتيله كقد الله سبحانه وتعالى دغن سقنوه هاتي.
منفعتكنله (manfaatkanlah) قلواغ كهيدوقن اين دغن ملاكوكن
كطاعتن اونتوق منداقت كريضاءنث. كتاهوعيله بهاوا الله تله
منجاديكن هاري جمعة سباكاي قغهلولو سكالاهاري يغ دقنوهي
دغن قلباكاي كليهن سقرتيمان سبدا رسول الله ﷺ يغ برمقصود:
سباءيق-بءيق هاري اياه هاري جمعة. قاداڻ دجاديكن نبي آدم.
قاداڻ دماسوقكن بكينداك شرك دان قاداڻ جوك دكلواركن درقد
شرك، دان تيدق برلاكو قيامة ملائيكين قد هاري جمعة .

(حديث رواية مسلم)

مک برسمقنا دغن هاري یغ ملیا این، سایوکیاله (sayugialah) کیت اومت اسلام مغمبیل قلواغ ملاکوکن عمل کباءیقن سقرتی برنیة اعتکاف کتیک براد دالم مسجد، مغمبیل قعاجرن درقد کندوغن خطبة جمعة، برذیکیر سرتا منونایکن صلاة جمعة دغن ترتیب دان خشوع. جاعنله ملاکوکن فرکارا یغ بولیه مئکئککو جماعه لاءین سفنجع براد د مسجد، کران قربواتن ترسبوت دلارغ دالم اسلام.

ماریله جوک کیت ممقربایقکن اوچاقن صلوات دان سلام کقد رسول الله ﷺ سباکایمان فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ایات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ
بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا
وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانِ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ
نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةِ تَرْغَاكَو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ
مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلِّ الْمُعْتَدِينَ الظَّالِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَائِكَ
أَعْدَاءَ الدِّينِ، وَأَنْصُرْنَا عَلَيْهِمْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ.

ياالله، يا رحمن، يا رحيم.

ڦرباء يقيله هوبوغن سسام کامي دغن ڦنوه کاسيه سايع. ليمقهکنله
دالم کهيدوڦن کلوارک کامي کتغن دان کبهاکيائن، سماغت موافقت
دالم کجيرانن، ڦارا رماج يع تکوه ايمان، تيعکي علمو دان مليا اخلاقن.

يا الله،

کامي ڦوهون ک حضرة-مو اکر منتقکنله (mantapkanlah) ڦکاغن
کامي منوروت اجرن اهلي السنه والجماعه دان جاديکنله کامي
سنتياس استقامة دالم ملقساناکن سکالا ڦرينته مو.

يا الله،

ڦرکو کوهکن ڦرقادوان اومت اسلام د نکري ترغکانو. جاديکنله نکري
اين نکري يع امان، ماجو لاکي دبرکتي. بوکاکنله ڦينتو-ڦينتو رزقي دري
سکالا ڦنجورو. کورنياکنله کڦد کامي نعمت کسجهتراءن يع برتروسن.
جاءوهکنله نکري کامي اين درڦد سکالا مالاڦتاک، مصيبة دان اف جوا
کمورکاءن مو.

آمين يا الله، يا أرحم الراحمين

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

أذْكُرُوا اللهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمَكُمُ اللهُ.